

このたびは、当社商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に必ずこの取扱説明書をお読みいただき、正しくお使いください。
 また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

コードレスミストファン

取扱説明書

保証書付

保管用

もくじ

- 安全上のご注意・・・・・・・・・・①
- 故障かな?と思ったら・・・・・・・・②
- 保証書・・・・・・・・・・・・・・・・③
- 各部のなまえ・製品仕様・・・・・・・・④
- 使いかた・・・・・・・・・・・・・・⑤
- お手入れと保管・・・・・・・・・・・・・⑥



・仕様等は改良・改善のため予告なく変更することがあります。
 ・この製品は日本国内のみでご使用になれます。
FOR USE IN JAPAN ONLY

製造・発売元
 株式会社トップランド

故障かな?と思ったら

②

下記の表でお調べください。
 改善されない場合は「トップランドお客様センター」にご連絡ください。

症状	主な原因	処置
電源が入らない	・内蔵電池の残量がなくなっている	・本体を充電する(⑤項をご覧ください)
羽根が回らない(運転しない)	・ACアダプターやUSBコネクタが抜けている。または接続されていない	・コンセントまたはUSB電源から本体までの接続のしかたを確認する
運転が停止した	・内蔵電池の残量がなくなっている ・切タイマーにより運転が停止した	・本体を充電する(⑤項をご覧ください)
ミストが出なくなった	・5時間以上の使用により自動停止機能が作動した	・ミスト量調節スイッチを押す
運転時に異音がする	・不安定な場所で使用している ・前面ガードがしっかりと固定されていない	・水平な場所で使用する ・前面ガードを正しく固定する(⑥項をご覧ください)

★長期使用製品についてのご注意

長期間ご使用の扇風機は、熱や湿気、ホコリなどの影響により、内部部品が劣化し、発煙、発火の恐れがあります。
 ご使用中に下記のような現象がみられる場合は、すぐに使用を中止し、本書記載の「トップランドお客様センター」にお問い合わせください。

- スイッチを入れてもファンが回らない。
- ファンが回っているときに異音や振動がする。(摩擦音・接触音等)
- ファンの回転動作が不安定である。
- モーター部分や電源コードが異常に熱かったり、焦げた臭いがする。
- 電源コードが折れ曲がったり、破損している。
- 運転中に電源コードに触れると、ファンが回ったり回らなくなったりする。

トップランド
 お客様センター
 03-5501-1695
《受付時間：平日午前9時～午後5時》※土日、祝祭日、季節休業日除く

株式会社トップランド
 〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23

安全上のご注意
 必ずお守りください

★ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
 ここに記載の注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、誤った取り扱いによる人への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。

- 警告

『誤った取り扱いをすると、人が死亡または、重傷を負う可能性が想定される内容』を含めて、決してはならないことを示しています。
- 注意

『誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性や物的損害の発生が想定される内容』を含めて、使用上の注意を示しています。

図記号の例

- この記号は、「してはいけないこと」の内容を告げるものです。
- この記号は、「必ずすること」の内容を告げるものです。

警告

- USBケーブルを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねて使用しない。
　　>火災・感電の原因になります。
- USBケーブルやコンセントプラグが傷んでいたり、USBコネクタ、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しない。
　　>感電・ショート・発火の原因になります。
- 濡れた手でACアダプターやUSBコネクタを抜き差ししない。
　　>感電の原因になります。
- ACアダプターのコンセントプラグは家庭用コンセント電源(AC100～240V)以外では使用しない。
　　>火災・感電の原因になります。
- 分解・修理・改造をしない。
　　>火災・感電の原因になります。
- 修理は「トップランドお客様センター」にご相談ください。
- 本体、付属ケーブル、ACアダプターを故意に水につけたり、水をかけたりしない。
　　>故障・感電の原因になります。

保証書

③

品名	コードレスミストファン
品番	SF-DFM10シリーズ
保証期間	お買い上げ日より 1年
保証対象	本 体
ご購入日	年 月 日
お客様	お名前
	ご住所 〒 ー
	電話番号 ()
販売店	店名
	ご住所 〒 ー
	電話番号 ()

故障内容など

(販売店様へ：販売店印を捺印ください。上記、項目欄に無記入の場合無効となる場合がありますので、必ずご記入いただくようお願いいたします。)

この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料交換をお約束するものです。
 したがって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後などで不明な場合は「トップランド お客様センター」にご相談ください。

＜無料交換保証規定＞

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った使用状態及びお手入れを実施された状態で保証期間中に故障した場合には、同等品と無料交換をさせていただきます。
- 保証期間内に故障して、交換をお受けになる場合には、製品と本書をご用意のうえ「トップランド お客様センター」にご依頼ください。
- 保証期間内でも次の場合には無料交換となりません。
 - 使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障や損傷。
 - お買い上げ後に落とされた場合等による故障や損傷。
 - 火災、地震、落雷、風水害、その他天災地災、異常電圧、指定外の使用電源(電圧・周波数)等による故障や損傷。
 - 一般家庭以外(例えば業務用に使用したり車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障や損傷。
 - 本書の提示が無い場合。
 - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入が無い場合(レシート添付を除く)あるいは記載の内容を書き換えた場合。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
- 本書は再発行いたしませんので、大切に保管してください。

■お客様の個人情報は、商品の修理・交換に関するご連絡、修理・交換業務以外の目的には使用いたしません。

株式会社トップランド
 〒427-0033 静岡県島田市相賀2508-23

警告

- こどもだけで使わせたり、乳幼児の手の届くところでは使用しない。
　　>けが・感電の原因になります。
- 火に入れたり、電子レンジやオーブンで加熱しない。
　　火の近くや、長時間直射日光の当る場所、車内などの高温になる場所、浴室などの多湿となる場所で使用しない。
　　>感電・火災・故障の原因になります。
- 異常時(発煙・こげ臭いなど)はUSBコネクタやACアダプターを抜き、使用しない。
　　>火災・感電の原因になります。

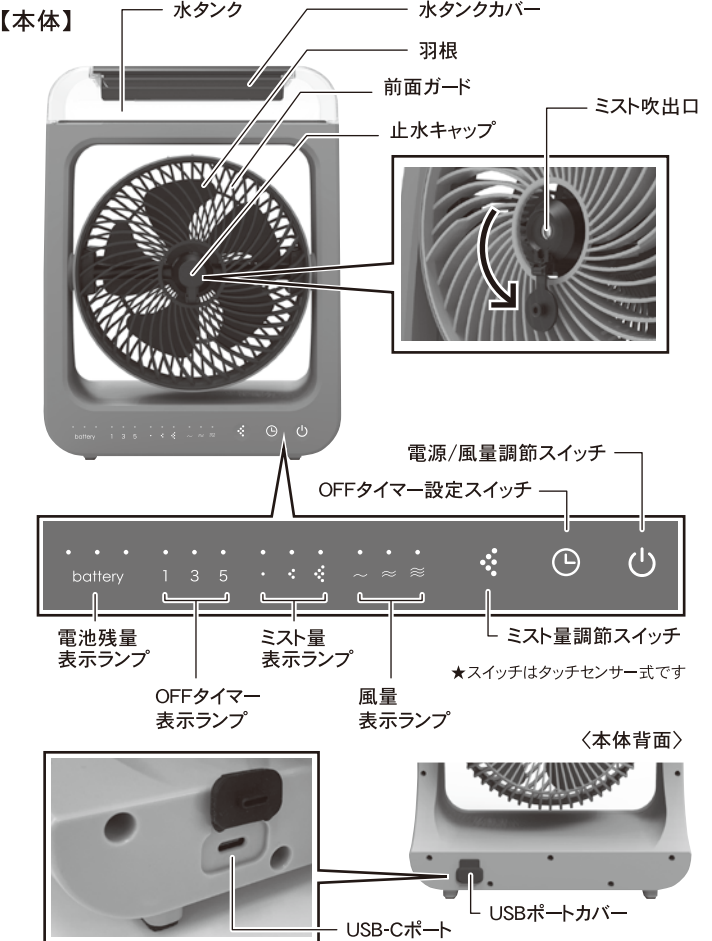
- ACアダプターのコンセントプラグやUSBケーブルのUSBコネクタにホコリが付着している場合はふき取る。
　　>ショート・発火の原因になります。
- 使用しないときは、必ずUSBケーブルなど全ての接続を外す。
　　>ホコリなどの蓄積により、漏電・火災の原因になります。
- お手入れの際は、安全のためACアダプターやUSBケーブルなど全ての電源から接続を外す。
　　>感電・火災・けがの原因になることがあります。

注意

- 本製品は家庭用です。業務目的で使用しない。
　　>故障の原因になります。
- 火気の近くや湿気、水気の多い場所では使用しない。
　　>火災や感電の原因になる恐れがあります。
- 風を長時間、からだにあてない。
　　>健康を害することがあります。
- 本体のすき間から、ものや手を入れない。
　　>感電・けがの原因になります。

各部のなまえ・製品仕様

※記載されている写真は梱包されている製品の色と異なる場合がございます。



【ACアダプター/USBケーブル】



製品仕様	
本体サイズ	W220×H295×D110mm
本体重量	約860g(アダプターを除く)
主要材質	ABS樹脂
電源	1.内蔵電池:リチウムイオン電池(5000mAh) 2.家庭用コンセント電源(AC100～240V 50/60Hz) 3.USB電源(DC 5V/2A)
消費電力	約12W(最大)
連続稼働時間	内蔵電池使用時/ミスト強の場合 弱モード(約8時間) 中モード(約7時間) 強モード(約4時間) ターボモード(約3時間) ※ミストだけの運転はできません
充電時間	約4時間(空の状態から満充電まで)
風量調節	弱・中・強・ターボ(4段階)
角度調節	上50°/下20°(手動)
ミスト量	約300～400ml程度(3段階)
水タンク量	500ml
OFFタイマー設定	1・3・5時間(未設定の場合はファンのみ連続稼働します) ※ミストはOFFタイマー未設定の場合、約5時間連続運転で停止します
羽根サイズ	直径14cm(5枚羽根)
付属品	専用ACアダプター(DC 5V) USBケーブル(USB-A⇒USB-C/約2m) 取扱説明書(1年保証書付き)

※製品仕様および外観は改良のため、予告なく変更することがあります。

使いかた (つづき) ■ 使用前の準備 1. 本体を安定した水平な場所に設置する。 2. USBポートカバーをめくり、USBケーブルのUSB-Cコネクタを本体のUSB-Cポートに差し込む。 3. 使用する電源を選ぶ。 ◎ 家庭用コンセントで使用する場合 ① ACアダプターのUSB-Aポートに、USB-Aコネクタを接続します。② ACアダプターをコンセントに接続します。 ★ 接続方向をお確かめのうえ、接続してください。 ◎ コードレス(内蔵電池)で使用する場合 ■ はじめに本体を充電してください。 ① 本体のUSB-C接続ポートにUSBケーブルのUSB-Cコネクタを接続します。※ ② USBケーブルのUSB-AコネクタをパソコンやACアダプタなどのUSB-Aポートに接続し充電します。 ★ 充電時間は、空の状態から満充電まで約4時間です。 ※ 充電完了後は、必ずコンセント、USBポートからUSBケーブルを抜いてください。 ★ 電池残量がない場合は、家庭用コンセントか、USB-Aポートから本体を充電してください。	⑤ ⚠ 注意 コードレス(内蔵電池)でご使用になる場合は、本体に接続しているUSB-Cコネクタを取り外してください。 ★ 内蔵電池の残量がない状態でコンセント電源やUSB電源で動かそうとしたときに停止してしまうことがあります。その場合、本体を30分程度蓄電してからご使用ください。 (本体を運転しながらの充電はできません。本体への蓄電は、運転を停止した状態で行なってください。) ◎ コードレスで使用した場合、約3時間の連続使用ができます。(ターボモード使用の場合) ⚠ 注意 ・内蔵電池の残量が少なくなるとファンの回転力が低下したり、不安定になることがあります。 ・内蔵電池を1年以上充電せずに放置しないでください。電池容量の減少につながります。 ・内蔵のリチウムイオン電池の交換はできません。使用頻度にもよりますが、著しく蓄電能力が低下した場合には寿命となります。 ・電池の劣化により、連続稼働時間が短くなる場合があります。 ◎ USBポートで使用する場合 ① USB電源ケーブルを電源のあるUSBポートに接続します。 ★ 接続先のUSB電源が出力2A以上であることを確認してください。 防水仕様 / IPX5 ※ IPXとは？ IPXとは水に対する保護等級です。 IPX5は、あらゆる方向から噴流水を当てても有害な影響を受けない程度に保護します。 ※ 過度な水の侵入から完全に保護するものではありません。	■ 運転を開始/停止する 1. 運転を開始する ★ 電源/風量調節スイッチを長押し1秒すると運転が始まります。 2. 風量を調節する ★ 電源/風量調節スイッチをタッチするごとに風量を変えることができます。 風量表示ランプの動作について ★ 電源/風量調節スイッチをタッチするごとに風量表示ランプの点灯(表示)が、下記イラストのように切り替わります。 【風量表示ランプ】 (弱) (中) (強) 全灯 (ターボ) 全ランプが消灯(運転停止) 3. 運転を停止する ★ 電源/風量調節スイッチを長押し1秒すると運転が停止します。 ⚠ 警告 使用後はACアダプターやUSBケーブルなどすべての接続を取り外してください。 > 火災・故障の原因になります。	⑤ ■ ミストを運転する ⚠ 屋内では使用しない 本製品のミスト機能は屋外専用です。使用中は本体と本体周辺が濡れます。 1. 水タンクのカバーを開いて水を入れる ★ 水道から直接、または水を入れたボトルなどからタンクに給水してください。 ★ 水タンクから水が溢れるまで入れないように注意してください。 ★ 給水後は水タンクカバーをしっかりと閉じてください。 2. 止水キャップを開けて運転を開始する 【ミストスイッチを押す】 運転した状態でミスト量調節スイッチをタッチするごとにミスト量を調節することができます。 ミスト量表示ランプ 弱 中 強 ミスト量調節スイッチ OFF ⚠ 注意 ・ミストだけの運転はできません。 ・ミストを一時停止して使用する場合は、必ず止水キャップをはめてください。
使いかた (つづき) 3. ミストを停止する。 ミスト量(強)の状態ではミスト量調節スイッチを1回タッチするとミストが停止します。 ⚠ 注意 ミストを使い終わったら水タンク内の水を流して空にし、ミスト吹出口に止水キャップをはめてください。吹出口から水が漏れる恐れがあります。 ■ ミストの出が悪い時 ★ 吹出口に水がたまっていないか確認してください。 たまっている場合は、一度ミストの運転を停止してから取り除いてください。 ★ タンクの水が少なくなっていないか確認してください。 水が少なくなると、水が吹出口に行き渡りにくくなります。 その時はタンクに水を追加して、再度運転してください。 ★ 構造上タンクと振動板をつなぐ水管や吹出口内部の振動板周りに気泡が付く場合があります。 気泡が付くとミストの発生の妨げとなります。 その時は付着した気泡解消のため、本体をゆすって気泡を取り除いてください。	⑤ ■ OFFタイマーの設定のしかた 設定した時間に自動的に運転を停止させる機能です。(1時間・3時間・5時間の設定ができます。) > 運転中にOFFタイマーボタンを押してください。 ★ OFFタイマーの動作時間はボタン(タイマー)を「続けて押して」設定することができます。(ランプの点灯位置は、タイマーの設定後に本体の運転が停止するまでの時間を表示しています。) ★ はじめにタイマーを設定すると1(1時間)から開始します。 ★ ミストは OFF タイマー未設定の場合、約5時間連続運転で停止します。 ■ 風向きを調節する 本体の角度を変えて風向きを調節することができます。 (お好みの角度で設定できます) ⚠ 注意 動作中に角度調節をしないでください。	お手入れと保管 ⚠ 警告 お手入れの際は、必ずACアダプターなど全ての接続を取り外し、電源を切って行ってください。 > 感電・火災・けがの原因になります。 ◎ お手入れを始める前に お手入れを始める前に本体に付いている水滴を全て拭き取ってください。 > 水滴によりタッチセンサー式スイッチが誤作動し、けがや破損の原因になる場合があります。 ◎ 本体のお手入れ ・中性洗剤をぬるま湯で薄めたものを、布等につけ、よく絞ってからふきます。 ・シンナー・ベンジン・アルコール・アルカリ洗剤は本体を変色させるので使わないでください。 ◎ 羽根のお手入れ ・羽根のお手入れは前面ガードを取り外した後に行います。 【前面ガードの取り外し方】 ⚠ 注意 前面ガードを外す際は必ず止水キャップをはめた状態で行ってください。 > 前面ガードを開けた状態でガードを外すと破損する場合があります。 止水キャップ ① ロック解除 ② ロック ③ 取り付け/取り外しマーク 前面ガードの凸部分に指をかけ 左回りに回し、①と③を合わせるとロックが外れます。 凸部分 ・前面ガードを取り外した後、乾いた布等で羽根のホコリや汚れをふき取ってください。(羽根は取り外せません。) ①と③を合わせ、前面ガードの凸部分に指をかけ 右回りに回し、②と③を合わせるとロックされます。	⑥ ⚠ 注意 ・長期間使用しない場合は、水タンクカバーを開け中の水を出し切り、タンク内の水分がなくなるまで放置してよく乾燥させてください。 ・ミストが出なくなるまで稼働させ、なるべく製品内に水分が残らないようにしてください。 > 水が残ったまま保管すると、タンク内にカビ等が発生する原因になります。 ◎ 保管・収納のしかた ・お手入れのあと、よく乾燥させてください。 ・ポリ袋などをかぶせ、湿気の少ない場所に保管してください。